

Abstrakt

Cílem práce je popsat nářečí české enklávy v obci Huluboaia (Cahulský okres, Moldavsko) ve srovnání s dalšími nářečími severovýchodočeského původu v českých vystěhovaleckých enklávách na území carského Ruska. Materiálovou základnu práce tvoří autentické nahrávky rozhovorů s mluvčími tohoto nářečí získané autorem při terénním výzkumu v roce 2023, konfrontované se staršími záznamy, které v dané lokalitě pořizovali představitelé českých médií před cca 15 lety.

V první části této práce se analyzují podmínky, za kterých se zkoumané nářečí utvářelo. Jedná se především o historický kontext od vzniku obce až po současnost, a také o sociální a kulturní jevy probírané z hlediska jejich vlivu na jazyk. Druhá část se zaměřuje na popis zkoumaného nářečí ve všech rovinách, a to hláskoslovné, morfologické, syntaktické a lexikální, a porovnání zjištěných jevů se situací v českých nářečích na mateřském území a ve varietách češtiny, které se vyvinuly na území bývalého carského Ruska, s přihlédnutím k projevům mezijazykové interference.

Klíčová slova

Moldavsko, Huluboaia/Goluboje, česká krajanská komunita, etnická menšina, česká dialektologie, severovýchodní podskupina českých nářečí v užším smyslu, jazykový kontakt